

¹وَهَذِهِ مَوَالِيَةُ بَنِي نُوحَ، سَامٌ وَحَامٌ وَيَافֶثُ. وَوُلِدَ لَهُمْ
بَنُونَ بَعْدَ الطُّوفَانِ. ²بَنُو يَافֶثَ، جُومَرُ وَمَاجُوجُ وَمَادَايَ
وَيَاوَانُ وَتُوبَالُ وَمَاشِكُ وَتِيرَاسُ. ³وَبَنُو جُومَرَ، أَشْكَنَازُ
وَرِيفَاثُ وَتُوجَرَمَةُ. ⁴وَبَنُو يَاوَانَ، أَلِيشَةُ وَتَرِيشِيشُ وَكَيْتِيمُ
وُدُودَانِيمُ. ⁵مِنْ هَؤُلَاءِ تَفَرَّقَتْ جَزَائِرُ الْأَمَمِ بِأَرَضِيهِمْ، كُلُّ
إِنْسَانٍ كَلِيسَانِيهِ حَسَبَ قَبَائِلِهِمْ بِأَمَمِهِمْ. ⁶وَبَنُو حَامَ، كُوشُ
وَمِصْرَايِمُ وَقُوطُ وَكَنْعَانُ. ⁷وَبَنُو كُوشَ، سَبَا وَحَوِيلَةُ
وَسَيْتَةُ وَرَعْمَةُ وَسَيْتَكَا. ⁸وَبَنُو رَعْمَةَ، شَبَا وَدَدَانُ. ⁹وَكُوشُ
وَلَدَ يَمْرُودَ الَّذِي ابْتَدَأَ يَكُونُ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ، ¹⁰الَّذِي كَانَ
جَبَّارَ صَيِّدٍ أَمَامَ الرَّبِّ. لِذَلِكَ يُقَالُ، كَيْفَرُودَ جَبَّارُ صَيِّدٍ
أَمَامَ الرَّبِّ. ¹¹وَكَانَ ابْنِدَاءُ مَمْلَكَتِهِ بَابِلَ وَأَرَكَ وَكَلْنَةَ،
فِي أَرْضِ شِنْعَارَ. ¹²مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ خَرَجَ أَشُّورُ وَبَنَى
نَيْنَوَى وَرَحُوبُوتَ عَيْرَ وَكَالَحَ وَرَسَنَ، بَيْنَ نَيْنَوَى وَكَالَحَ.
هِيَ الْمَدِينَةُ الْكَبِيرَةُ. ¹³وَمِصْرَايِمُ وَلَدَ لُودِيمَ وَعَتَامِيمَ
وَلَهَابِيمَ وَتَقْنُوجِيمَ وَفَقْرُوسِيمَ وَكَسْلُوجِيمَ. الَّذِينَ خَرَجَ
مِنْهُمْ فِلِيشْتِيمُ وَكَفْتُورِيمُ. ¹⁴وَكَنْعَانُ وَلَدَ صَيِّدُونَ يَكْرَهُ،
وَجِتَ ¹⁵وَالْيَبُوسِيِّ وَالْأَمُورِيِّ وَالْجَزْجَاشِيِّ وَالْحِوِّيِّ
وَالْعَرَفِيِّ وَالسَّيْنِيِّ ¹⁶وَالْأَزْوَادِيِّ وَالصَّصَارِيِّ وَالْحَمَاتِيِّ.
وَبَعْدَ ذَلِكَ تَفَرَّقَتْ قَبَائِلُ الْكَنْعَانِيِّ. ¹⁷وَكَانَتْ ثُخُومُ
الْكَنْعَانِيِّ مِنْ صَيِّدُونَ، حَيْثَمَا تَجِيءُ تَخُوجُ جَرَارَ إِلَى عَرَّةَ،
وَحَيْثَمَا تَجِيءُ تَخُوجُ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدَمَةَ وَصُوبِيمَ إِلَى
لَاسَّعَ. ¹⁸هَؤُلَاءِ بَنُو حَامَ حَسَبَ قَبَائِلِهِمْ كَالسَّيْتِيهِمْ
بِأَرَضِيهِمْ وَأَمَمِهِمْ. ¹⁹وَسَامُ أَبُو كُلِّ بَنِي عَابِرَ، أَخُو يَافֶثَ
الْكَبِيرِ، وَلَدَ لَهُ أَيْضًا بَنُونَ. ²⁰بَنُو سَامَ، عِيلَامُ وَأَشُّورُ
وَأَرْفَكَشَادُ وَلُودُ وَأَرَامُ. ²¹وَبَنُو أَرَامَ، عُوصُ وَخُولُ وَجَانَّزُ
وَمَاشُ. ²²وَأَرْفَكَشَادُ وَلَدَ سَالَحَ، وَسَالَحُ وَلَدَ عَابِرَ. وَلَعَابِرَ
وُلِدَ ابْنَانِ، اسْمُ الْوَاحِدِ قَالَحُ لِأَنَّ فِي أَيَّامِهِ قُسِمَتِ
الْأَرْضُ. وَاسْمُ أُخِيهِ يَفْطَانُ. ²³وَيَفْطَانُ وَلَدَ الْهُودَادَ
وَسَالَفَ وَخَصْرَمُوتَ وَبَارَحَ ²⁴وَهَدُورَامَ وَأَوْرَالَ
وِدْفَلَةَ ²⁵وَعُوبَالَ وَأَيْمَابِيلَ وَسَبَا ²⁶وَأَوْفِيرَ وَحَوِيلَةَ وَتُوبَاتَ.
جَمِيعُ هَؤُلَاءِ بَنُو يَفْطَانُ. ²⁷وَكَانَ مَسْكَنُهُمْ مِنْ مِيسَا حَيْثَمَا
تَجِيءُ تَخُوجُ سَقَارَ جَبَلِ الْمَشْرِقِ. ²⁸هَؤُلَاءِ بَنُو سَامَ حَسَبَ
قَبَائِلِهِمْ كَالسَّيْتِيهِمْ بِأَرَضِيهِمْ حَسَبَ أَمَمِهِمْ. ²⁹هَؤُلَاءِ قَبَائِلُ
بَنِي نُوحَ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ بِأَمَمِهِمْ. وَمِنْ هَؤُلَاءِ تَفَرَّقَتْ
الْأَمَمُ فِي الْأَرْضِ بَعْدَ الطُّوفَانِ.

¹Now these are the generations of the sons of Noah, Shem, Ham, and Japheth: and unto them were sons born after the flood. The sons of Japheth; Gomer, and Magog, and Madai, and Javan, and Tubal, and Meshech, and Tiras. ²And the sons of Gomer; Ashkenaz, and Riphath, and Togarmah. ³And the sons of Javan; Elishah, and Tarshish, Kittim, and Dodanim. ⁴By these were the isles of the Gentiles divided in their lands; every one after his tongue, after their families, in their nations. ⁵And the sons of Ham; Cush, and Mizraim, and Phut, and Canaan. ⁶And the sons of Cush; Seba, and Havilah, and Sabtah, and Raamah, and Sabtecha: and the sons of Raamah; Sheba, and Dedan. ⁷And Cush begat Nimrod: he began to be a mighty one in the earth. ⁸He was a mighty hunter before the LORD: wherefore it is said, Even as Nimrod the mighty hunter before the LORD. ⁹And the beginning of his kingdom was Babel, and Erech, and Accad, and Calneh, in the land of Shinar. ¹⁰Out of that land went forth Asshur, and builded Nineveh, and the city Rehoboth, and Calah, ¹¹And Resen between Nineveh and Calah: the same is a great city. ¹²And Mizraim begat Ludim, and Ananim, and Lehabim, and Naphtuhim, ¹³And Pathrusim, and Casluhim, (out of whom came Philistim,) and Caphtorim. ¹⁴And Canaan begat Sidon his firstborn, and Heth, ¹⁵And the Jebusite, and the Amorite, and the Girgasite, ¹⁶And the Hivite, and the Arkite, and the Sinite, ¹⁷And the Arvadite, and the Zemarite, and the Hamathite: and afterward were the families of the

Canaanites spread abroad.¹⁹ And the border of the Canaanites was from Sidon, as thou comest to Gerar, unto Gaza; as thou goest, unto Sodom, and Gomorrah, and Admah, and Zeboim, even unto Lasha.²⁰ These are the sons of Ham, after their families, after their tongues, in their countries, and in their nations.²¹ Unto Shem also, the father of all the children of Eber, the brother of Japheth the elder, even to him were children born.²² The children of Shem; Elam, and Asshur, and Arphaxad, and Lud, and Aram.²³ And the children of Aram; Uz, and Hul, and Gether, and Mash.²⁴ And Arphaxad begat Salah; and Salah begat Eber.²⁵ And unto Eber were born two sons: the name of one was Peleg; for in his days was the earth divided; and his brother's name was Joktan.²⁶ And Joktan begat Almodad, and Sheleph, and Hazarmaveth, and Jerah,²⁷ And Hadoram, and Uzal, and Diklah,²⁸ And Obal, and Abimael, and Sheba,²⁹ And Ophir, and Havilah, and Jobab: all these were the sons of Joktan.³⁰ And their dwelling was from Mesha, as thou goest unto Sephar a mount of the east.³¹ These are the sons of Shem, after their families, after their tongues, in their lands, after their nations.³² These are the families of the sons of Noah, after their generations, in their nations: and by these were the nations divided in the earth after the flood.